

**EASY CLAIM**

FÜR DEN  
UNKOMPLIZIERTEN  
VERSAND IHRER  
LEISTUNGSANTRÄGE  
MIT WENIGEN  
KLICKS

# EURO COVER+

DIE VERSICHERUNGSLÖSUNG FÜR EXPATS  
IN EUROPA UND DEN MITTELMEER-ANRAINERSTAATEN

2018



Laden Sie unsere kostenlose Mobile-App  
Easy Claim herunter !



Folgen Sie uns auf Facebook und Twitter!

 [www.facebook.com/AprilExpats](http://www.facebook.com/AprilExpats)

 [www.twitter.com/AprilExpats](http://www.twitter.com/AprilExpats)



Insurance made easy.

# EURO COVER +, DIE RUNDUM-VERSICHERUNG FÜR EUROPATS UND EXPATS IN FRANKREICH

**Euro Cover+** ist das erste **Versicherungsangebot** für „Europats“, d. h. Personen, die in mehreren Ländern der Zone „Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten“ leben, unabhängig von der Dauer ihres jeweiligen Aufenthalts. Darüber hinaus ist es eine Komplettlösung für Expats in Frankreich (inkl. überseeische Departements und Regionen).

## EIN VOLLSTÄNDIGER VERSICHERUNGSSCHUTZ

### Sie müssen laufende oder unvorhergesehene Heilbehandlungskosten bewältigen?

**Euro Cover+** übernimmt Ihre laufenden bzw. unvorhergesehenen Heilbehandlungskosten ab dem ersten Euro zu 100% der tatsächlichen Kosten bis zu einer Höhe von 2.000.000 €. Sie profitieren von einem soliden Versicherungsschutz und folgenden Serviceleistungen:

- Versicherungsschutz für Ihre Krankenhauskosten, ambulanten medizinischen Behandlungskosten und Mutterschaftskosten
- direkte Übernahme Ihrer Krankenhauskosten: Sie müssen die Krankenhausrechnung nicht selbst bezahlen, das übernehmen wir für Sie.

### Sie benötigen schnelle Hilfe während Ihres Aufenthalts?

**Sie hatten einen Unfall und müssen so schnell wie möglich zurücktransportiert werden?** Bei einem Unfall oder einer Erkrankung profitieren Sie von den maßgeschneiderten Assistance-Leistungen: APRIL Assistance organisiert Ihren aus medizinischen Gründen notwendigen Rücktransport rund um die Uhr an Ihren Wohnort oder in eine geeignete Klinik und übernimmt die Reise- und Unterbringungskosten eines besuchenden Angehörigen.

### Sie möchten vorsorgen?

**Sie möchten Ihre Angehörigen schützen? Sie sind arbeitsunfähig?** Sie haben die Möglichkeit, eine Sterbe- bzw. Pflegekapitalversicherung und eine Krankentagegeldversicherung abzuschließen.

### Sie werden zivilrechtlich zur Verantwortung gezogen?

Sie sind gegen die Folgen privater Handlungen versichert, die bei Dritten Personen- oder Sachschäden verursachen. Auch Ihre Kinder sind im Rahmen ihrer außerschulischen Aktivitäten versichert.

## EIN VERTRAG, DER SPEZIELL FÜR EUROPATS ENTWICKELT WURDE

- > Ein Versicherungsschutz, der in Frankreich, in ganz Europa, in den Mittelmeer-Anrainerstaaten und im Land Ihrer Staatsbürgerschaft gilt
- > Eine Krankenversicherung auf Lebenszeit: Sie sind so lange versichert, wie Sie dies wünschen
- > Beiträge, die nicht in Abhängigkeit von Ihren entstandenen Heilbehandlungskosten steigen
- > Übersetzungs- und Rechtsberatungsservice bei Behördengängen und sonstigen Angelegenheiten
- > Viele Lösungen und Zahlungsoptionen, die Ihnen die Bezahlung Ihrer Beiträge erleichtern
- > **E-claiming-Service:** Sie übermitteln uns Ihre Leistungsanträge bequem über Ihr Kundenkonto oder über die Easy Claim-App

E-CLAIMING  
SERVICE

## BETREUUNG DURCH UNSERE TEAMS IN MEHREREN SPRACHEN (U.A. ENGLISCH & DEUTSCH):



**telefonisch:** +49 (0) 89 43 60 7 288  
von Montag bis Freitag von 8.30 bis 17.00 Uhr  
MEZ (Mittleuropäische Zeit)



**per E-Mail:** [info.expats@april.de](mailto:info.expats@april.de)



# HEILBEHANDLUNGSKOSTEN IN EUROPA UND DEN MITTELMEER- ANRAINERSTAATEN

Heilbehandlungskosten unterscheiden sich international erheblich und können bei schwerwiegenden gesundheitlichen Problemen schnell ungeahnte Höhen erreichen. Mit Euro Cover + können Sie sicher sein, während Ihres Expat-Aufenthalts in Frankreich oder in einem anderen Land der Zone Europa-Mittelmeer-Anrainerstaaten einen soliden Gesundheitsschutz für sich selbst und Ihre Familie zu besitzen.



Ellen ist Expat in **Frankreich**. Da sie Zahnschmerzen bekam, musste sie einen Zahnarzt konsultieren. Wie teuer war ihre zahnärztliche Behandlung in Paris?

> **300 €**



Laurent ist Expat in der **Großbritannien**. Nach einem Autounfall musste er ins Krankenhaus eingewiesen werden und verbrachte 2 Tage auf der Intensivstation. Wie teuer war sein Aufenthalt im Krankenhaus?

> **15.200 GBP**  
entspricht ca. 19.196 €

Anna pendelt aus beruflichen Gründen zwischen Frankreich und **Italien**. Sie muss einen HNO aufsuchen. Wie viel kostet eine Konsultation eines privat praktizierenden Facharztes in Rom?

> **114 €**



Yann aus Frankreich lebt jetzt in **Marokko**. Nach einer Knieverletzung muss er zur Reha. Wie viel kostet seine Behandlung beim Physiotherapeuten?

> **1.866 MAD**  
entspricht ca. 168 €



Die genannten Kosten entsprechen echten Fällen, die von unserem medizinischen Dienst betreut wurden und dienen als Information. Rechtlich sind sie nicht bindend. Es wurden die Wechselkurse angewendet, die in dem Augenblick galten, als die Behandlungen durchgeführt wurden.

# EASY CLAIM: IHRE ERSTATTUNGEN - KINDERLEICHT PER KLICK!

Schicken Sie uns Ihre Leistungsanträge ganz unkompliziert mit der App Easy Claim.



## WELCHE VORTEILE BIETET DER EASY CLAIM-SERVICE?

Sie müssen uns nicht die Originale Ihrer Rechnungen und Rezepte schicken.

Dadurch:

- > sparen Sie die Portokosten,
- > profitieren Sie von kürzeren Erstattungsfristen,
- > vermeiden Sie überflüssige Formalitäten und sparen Sie Zeit.

## IN WELCHEN FÄLLEN KANN ICH DEN EASY CLAIM-SERVICE NUTZEN?

Mit der App können Sie uns Ihre Leistungsanträge für Heilbehandlungskosten **bis 400 € je Rechnung** schicken. Bewahren Sie aber trotzdem Ihre Originalrechnungen auf. Rechnungen mit einem Betrag über 400 € schicken Sie uns bitte weiterhin mit der Post.

## WIE ERFOLGT DER ZUGRIFF AUF DEN EASY CLAIM-SERVICE?

Auf Easy Claim haben Sie immer Zugriff:

- > mit Ihrem **Mobiltelefon oder Tablet**, wenn Sie sich die App aus dem Apple Store oder von Google Play herunterladen,
- > über Ihr **Kundenkonto** in der Rubrik „Ihre Erstattungen“.

## WIE WIRD DIE APP EASY CLAIM VERWENDET?

- 1 Laden Sie die App Easy Claim herunter.
- 2 Authentifizieren Sie sich mit Ihrem Kennwort für das Kundenkonto.
- 3 Stellen Sie Ihren Leistungsantrag, indem Sie:
  - > den Begünstigten sowie die Behandlungskosten eingeben,
  - > den Sicherheitscode auf Ihre Original-Dokumente übertragen,
  - > die Fotos Ihrer Rechnungen und Rezepte hinzufügen,
  - > uns alles mit einem einfachen Klick schicken.
- 4 Sie müssen dann nur noch auf die Nachricht warten, dass Ihr Antrag bearbeitet wurde.





**EIN MODULIERBARER  
VERSICHERUNGSSCHUTZ,  
DER IN ALLEN  
LÄNDERN DER ZONE  
EUROPA/MITTELMEER-  
ANRAINERSTAATEN  
GILT:**



### **KRANKENVERSICHERUNG**

- › 3 Tarife nach Wahl mit unterschiedlichen Erstattungshöhen
- › 3 Selbstbehaltshöhen nach Wahl: 0 €, 20 €, 40 € je Leistung
- › Option: Ständige Ausweitung des Versicherungsschutzes auf das Land der Staatsbürgerschaft

### **ASSISTANCE-LEISTUNGEN**

### **PRIVATHAFTPFLICHT- UND RECHTSSCHUTZVERSICHERUNG**

### **STERBE- UND PFLEGEKAPITALVERSICHERUNG**

Freie Wahl der Kapitalzahlung von 20.000 € bis 400.000 €

### **KRANKENTAGEGELDVERSICHERUNG**

Freie Wahl des Tagegelds von 20 € bis 200 €

# UMFASSENDE UND MAßGESCHNEIDERTE VERSICHERUNGSSCHUTZ FÜR EUROPATS UND EXPATS IN FRANKREICH

Sie können zwischen 3 Tarifen mit 100 % Erstattung der tatsächlichen Kosten in Abhängigkeit von der gewünschten Erstattungshöhe wählen: Tarif 1, Tarif 2 oder Tarif 3.

Mit diesen drei Tarifen sind Ihre Heilbehandlungskosten in Europa und in den Mittelmeer-Anrainerstaaten [s. Definition S.10](#) abgedeckt. Für jeden dieser Tarife können Sie unter den drei Selbstbehaltshöhen [s. Definition S.10](#) 0 €, 20 € oder 40 € je Leistung wählen (dieser Selbstbehalt je Leistung entfällt bei einem Krankenhausaufenthalt).

Wenn Sie die Option „ständige Ausweitung der Krankenversicherung auf das Land der Staatsbürgerschaft“ wählen, gilt der nachfolgend beschriebene Versicherungsschutz auch ganzjährig im Land Ihrer Staatsbürgerschaft. Diese Option steht nur dann zur Verfügung, wenn sich das Land Ihrer Staatsbürgerschaft in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten befindet.

## 1 > HEILBEHANDLUNGSKOSTEN

TARIFE	TARIF 1	TARIF 2	TARIF 3
HÖCHSTBETRAG DER HEILBEHANDLUNGSKOSTEN JE VERSICHERUNGSJAHR UND VERSICHERTE PERSON	<b>750.000 €</b>	<b>1.500.000 €</b>	<b>2.000.000 €</b>

TARIFE	TARIF 1	TARIF 2	TARIF 3
<b>KRANKENHAUSAUFENTHALT* (ohne ambulante Behandlungen, Mutterschaft und Reproduktionsmedizin)</b>			
Krankenhausaufenthalt <a href="#">s. Definition S.10</a> für medizinische, chirurgische Behandlung oder Tagesklinik <a href="#">s. Definition S. 10</a> ; Transport im Krankenwagen (wenn der Krankenhausaufenthalt von APRIL International übernommen wird) Aufenthaltskosten Honorare für medizinische und chirurgische Leistungen Untersuchungen, Laboranalysen, Arzneimittel Medizinische Leistungen	100 % der tatsächlichen Kosten <a href="#">s. Definition S. 10</a>	100 % der tatsächlichen Kosten <a href="#">s. Definition S. 10</a>	100 % der tatsächlichen Kosten <a href="#">s. Definition S. 10</a>
Krankenhausaufenthalt am Wohnsitz	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
Einzelzimmer (inkl. Kosten für Telefon, Fernsehen und Internet)	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 40 €/Tag	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 60 €/Tag	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 80 €/Tag
Direkte Übernahme der Kosten bei Krankenhausaufenthalt <a href="#">s. Definition S. 10</a>	Zustimmung vorbehaltlich ärztlicher Genehmigung innerhalb von 24 Std.	Zustimmung vorbehaltlich ärztlicher Genehmigung innerhalb von 24 Std.	Zustimmung vorbehaltlich ärztlicher Genehmigung innerhalb von 24 Std.
Elternbett bei Krankenhausaufenthalt des Kindes	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 30 €/Tag (Kind unter 12 Jahren)	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 45 €/Tag (Kind unter 12 Jahren)	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 60 €/Tag (Kind unter 16 Jahren)
Krankenhausaufenthalt zur Behandlung psychischer oder nervöser Störungen	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 30 Tage/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 30 Tage/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 30 Tage/Jahr

\* Für jede stationäre Behandlung (außer in einer Tagesklinik) ist zunächst eine vorherige Genehmigung [s. Definition S.10](#) einzuholen. Bei Nichteinhaltung dieser Formalität vor dem Krankenhausaufenthalt wird Ihnen ein Selbstbehalt in Höhe von 20 % in Rechnung gestellt.

TARIFE	TARIF 1	TARIF 2	TARIF 3
<b>KRANKENHAUSAUFENTHALT*</b> (ohne ambulante Behandlungen, Mutterschaft und Reproduktionsmedizin)			
Rehabilitation direkt nach einem Krankenhausaufenthalt, der von APRIL International übernommen wurde	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 30 Tage	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 30 Tage	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 30 Tage
Zahnärztliche plastische Chirurgie im Rahmen der Ersten Hilfe nach einem Unfall	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
Krebsbehandlung (Strahlen- und Chemotherapie)	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
AIDS-Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
Organtransplantation	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten

### AMBULANTE BEHANDLUNG (außer Mutterschaft, Reproduktionsmedizin und Zahnarzt)

Konsultationen von Allgemeinärzten	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 40 €/Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 60 €/Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 100 €/Behandlung
Konsultationen von Fachärzten	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 60 €/Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 80 €/Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 150 €/Behandlung
Konsultationen von Psychiatern	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 60 €/Behandlung, bis 5 Konsultationen/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 80 €/Behandlung, bis 5 Konsultationen/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 150 €/Behandlung, bis 5 Konsultationen/Jahr
Sanfte Medizin: Konsultationen von Osteopathen, Homöopathen, Chiropraktikern, Akupunkteuren, Phytotherapeuten und Ernährungsberatern	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 40 €/Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 60 €/Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 100 €/Behandlung
Physiotherapie, Ergotherapie, Logopädie, Psychomotorik	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 25 €/Behandlung, bis 10 Behandlungen/Jahr; nach einer Operation bis 20 Behandlungen/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 35 €/Behandlung, bis 20 Behandlungen/Jahr; nach einer Operation bis 40 Behandlungen/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 50 €/Behandlung, bis 30 Behandlungen/Jahr; nach einer Operation bis 60 Behandlungen/Jahr
Untersuchungen und medizinische Leistungen im Krankenhaus (Krankenhausaufenthalt unter 24 Std.) (inkl. Laboranalysen und Strahlendiagnostik)	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 500 €/Tag	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 700 €/Tag	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 1.000 €/Tag
Laboranalysen	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
Röntgen, CT, MRT, Sonographie, EKG	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
Leistungen von nichtärztlichen Hilfsberufen** (Pflegepersonal, Sprachtherapeuten, Orthoptisten, medizinische Fußpfleger)	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 500 €/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 700 €/Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis 1.000 €/Jahr
Krebsbehandlung	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
AIDS-Behandlung	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten

\* Für jede stationäre Behandlung ist zunächst eine vorherige Genehmigung einzuholen. Bei Nichteinhaltung dieser Formalität vor dem Krankenhausaufenthalt wird Ihnen ein Selbstbehalt in Höhe von 20 % in Rechnung gestellt.

\*\* Leistungen, für die eine vorherige Genehmigung einzuholen ist. Aufeinanderfolgende, geplante Behandlungen über 20 Sitzungen pro Versicherungsjahr unterliegen der vorherigen Genehmigungspflicht.

# UMFASSENDE UND MAßGESCHNEIDERTE VERSICHERUNGSSCHUTZ FÜR EUROPATS UND EXPATS IN FRANKREICH

(FORTSETZUNG)



TARIFE	TARIF 1	TARIF 2	TARIF 3
<b>ARZNEIMITTEL</b> (außer Mutterschaft, Reproduktionsmedizin und Zahnarzt)			
Medikamente und Behandlungen (inkl. Homöopathie und Phytotherapie)	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
<b>HILFSMITTEL UND PROTHESEN*</b> (außer Sehhilfen und Zahnersatz)			
Ohne Krankenhausaufenthalt	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>200 €</b> /Prothese	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>400 €</b> /Prothese	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>700 €</b> /Prothese
Mit Krankenhausaufenthalt (Kostenübernahme durch APRIL International)	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>2.000 €</b> /Krankenhausaufenthalt	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>3.000 €</b> /Krankenhausaufenthalt	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>4.000 €</b> /Krankenhausaufenthalt
<b>VORSORGE</b>			
Impfungen	100 % der tatsächlichen Kosten (Kostenübernahme bis 50 €/Jahr bei Reiseimpfungen <small>s. Definition S. 10</small> )	100 % der tatsächlichen Kosten (Kostenübernahme bis 100 €/Jahr bei Reiseimpfungen <small>s. Definition S. 10</small> )	100 % der tatsächlichen Kosten (Kostenübernahme bis 150 €/Jahr bei Reiseimpfungen <small>s. Definition S. 10</small> )
Brust-, Gebärmutterhals-, Mundhöhlen-, Haut-, Prostata- und Darmkrebscreening	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
Sonstige Screeninguntersuchungen (Hepatitis B, Hörstörungen, Neugeborenenuntersuchungen, HIV-Test ...)	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten
Knochendichtemessung (Osteoporosescreeing)	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>50 €</b> /Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>75 €</b> /Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>100 €</b> /Jahr

\* Leistungen, für die eine vorherige Genehmigung einzuholen ist. Aufeinanderfolgende, geplante Behandlungen über 20 Sitzungen pro Versicherungsjahr unterliegen der vorherigen Genehmigungspflicht.



TARIFE	TARIF 1	TARIF 2	TARIF 3
<b>MUTTERSCHAFT*:</b> Wartezeit <sup>s. Definition S.10</sup> 10 Monate			
Direkte Übernahme der Krankenhauskosten bei einer Entbindung	Kostenübernahme vorbehaltlich ärztlicher Genehmigung	Kostenübernahme vorbehaltlich ärztlicher Genehmigung	Kostenübernahme vorbehaltlich ärztlicher Genehmigung
Entbindungskosten: Krankenhausaufenthalt, Einzelzimmer, Aufenthaltskosten, Honorare für medizinische und chirurgische Leistungen	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>3.500 €/je Schwangerschaft (bis 7.000 € bei einer Entbindung durch Kaiserschnitt)</b>	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>5.000 €/je Schwangerschaft (bis 10.000 € bei einer Entbindung durch Kaiserschnitt)</b>	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>8.000 €/je Schwangerschaft (bis 16.000 € bei einer Entbindung durch Kaiserschnitt)</b>
Entbindung zu Hause			
Konsultationen, Apothekenkosten, Untersuchungen und Betreuung vor und nach der Geburt			
Physiotherapie nach der Geburt			
Kurse zur Geburtsvorbereitung (nur, wenn sie von einem Arzt oder einer Hebamme erteilt werden)			
HIV-Screening im Rahmen der geburtsvorbereitenden Untersuchungen			
Diagnose von Chromosomenanomalien			
Komplikationen bei Schwangerschaft und Entbindung	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten	100 % der tatsächlichen Kosten

<b>REPRODUKTIONSMEDIZIN:</b> Wartezeit 12 Monate***			
Arzneimittel	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>200 €/Jahr</b>	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>400 €/Jahr</b>	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>600 €/Jahr</b>
In vitro-Fertilisation			
Laboranalysen			
Verlaufs- und Nachkontrolle			

<b>ZAHNARZT:</b> Wartezeit 3 Monate*** für Zahnbehandlungen, Parodontologie und Endodontie und 6 Monaten** für Zahnersatz, Implantate und Kieferorthopädie			
Zahnbehandlungen	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>600 €/Jahr</b> und bis <b>1.000 €/Jahr</b> ab dem 2. Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>1.000 €/Jahr</b> und bis <b>1.500 €/Jahr</b> ab dem 2. Jahr	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>1.500 €/Jahr</b> und bis <b>2.000 €/Jahr</b> ab dem 2. Jahr
Parodontologie (Zahnfleischbehandlung bei Zahnfleischnschwund, Zahnfleischerkrankungen) und Endodontie			
Zahnersatz und Implantate**			
Kieferorthopädie bis 16 Jahre**	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>400 €/Jahr</b> für maximal 2 Jahre	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>800 €/Jahr</b> für maximal 2 Jahre	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>1.200 €/Jahr</b> für maximal 2 Jahre

<b>SEHHILFEN:</b> Wartezeit 6 Monate***			
Brillenfassung und Gläser, Kontaktlinsen, inkl. Einweg	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>150 €/Jahr</b>	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>200 €/Jahr</b>	100 % der tatsächlichen Kosten, bis <b>400 €/Jahr</b>

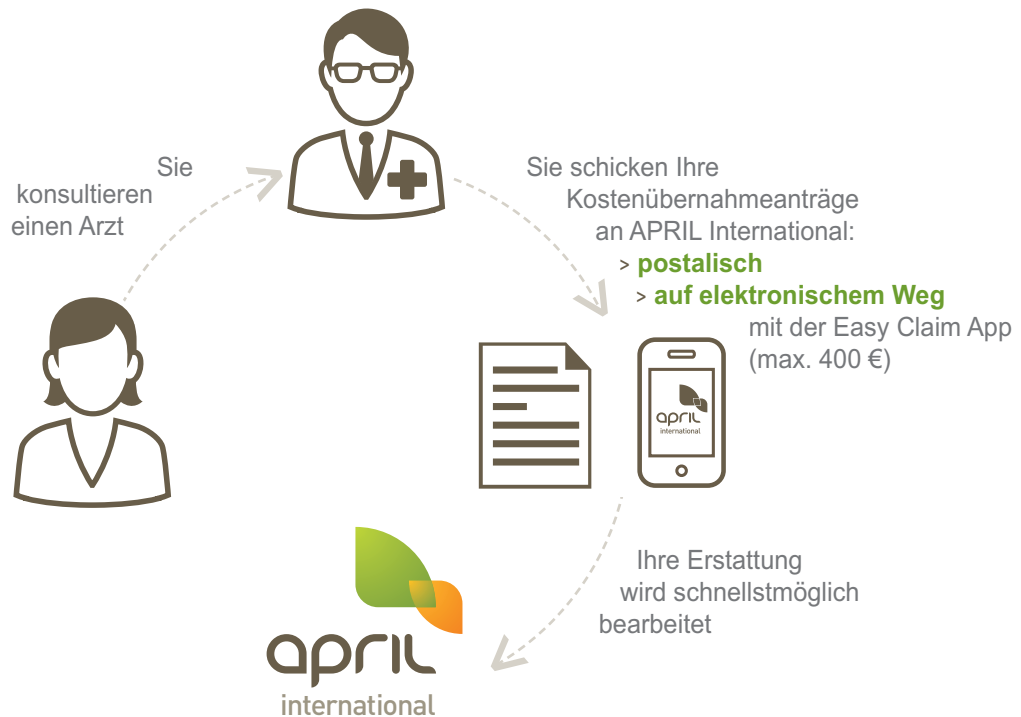
\* Für jede stationäre Behandlung ist zunächst eine vorherige Genehmigung <sup>s. Definition S.10</sup> einzuholen. Bei Nichteinhaltung dieser Formalität vor dem Krankenhausaufenthalt wird Ihnen ein Selbstbehalt in Höhe von 20 % in Rechnung gestellt.

\*\* Leistungen, für die eine vorherige Genehmigung einzuholen ist. Aufeinanderfolgende, geplante Behandlungen über 20 Sitzungen pro Versicherungsjahr unterliegen der vorherigen Genehmigungspflicht.

\*\*\* Keine Wartezeit, wenn Sie vorher einen vergleichbaren oder höheren Versicherungsschutz hatten, der vor weniger als einem Monat gekündigt wurde, bei Vorlage eines Belegs, aus dem der bis zu diesem Zeitpunkt vereinbarte Versicherungsschutz hervorgeht, sowie der entsprechenden Kündigungsbestätigung.

# UMFASSENDE UND MAßGESCHNEIDERTE VERSICHERUNGSSCHUTZ FÜR EUROPATS UND EXPATS IN FRANKREICH (FORTSETZUNG)

## Wie erhalten Sie die Erstattung Ihrer Heilbehandlungskosten?



### DEFINITIONEN

- > **Direkte Übernahme der Krankenhauskosten:** Bei allen Krankenversicherungstarifen können Ihre stationären Kosten (Krankenhausaufenthalt über 24 Std. oder Behandlung in einer Tagesklinik) direkt übernommen werden. Wir setzen uns direkt mit dem Krankenhaus in Verbindung, um Ihre Rechnung zu bezahlen, so dass Sie die Kosten nicht vorstrecken müssen. Diese direkte Kostenübernahme gilt auch bei Entbindungen.
- > **Europa und Mittelmeer-Anrainerstaaten:** Albanien, Algerien, Andorra, Ägypten, Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich (Mutterland und überseeische Departements und Regionen), Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Israel, Italien, Kroatien, Lettland, Libanon, Libyen, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Marokko, Mazedonien, Moldawien, Monaco, Montenegro, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Tunesien, Türkei, Ukraine, Ungarn, Weißrussland, Zypern.
- > **Krankenhausaufenthalt:** Aufenthalt (zur medizinischen oder chirurgischen Behandlung) in einer (öffentlichen oder privaten) Klinik über 24 Stunden nach einem Unfall oder aufgrund einer Erkrankung
- > **Reiseimpfungen:** Anti-Rotavirus (Gastroenteritis), Cholera, Frühsommer-Meningoenzephalitis, Gelbfieber, Hepatitis A, Hepatitis B, Hepatitis C, Japanische Enzephalitis, Leptospirose, Malaria, Meningitis, Tollwut, Tuberkulose, Typhus
- > **Selbstbehalt:** Summe, die bei der Regulierung eines Schadens zu Ihren Lasten geht.
- > **Tagesklinik:** Krankenhausaufenthalt unter 24 Stunden, für den Ihnen ein Bett zugewiesen ist, ohne dass Sie die Nacht in der Klinik verbringen.
- > **Tatsächliche Kosten:** alle Heilbehandlungskosten, die Ihnen in Rechnung gestellt werden.
- > **Vorherige Genehmigung:** Bestimmte medizinische Behandlungen oder Leistungen müssen vorher von unserem Vertrauensarzt genehmigt werden. Das bedeutet, dass Ihr behandelnder Arzt, der diese Leistungen verordnet, vor Behandlungsbeginn einen Genehmigungsantrag mit detailliertem Kostenvoranschlag auszufüllen hat.
- > **Wartezeit:** Zeitraum, in dem der Versicherungsschutz noch nicht in Kraft ist. Die Wartezeit beginnt mit dem Datum auf Ihrer Beitrittspolice, an dem Ihre Versicherung in Kraft tritt.

# BEITRÄGE 2018 FÜR DIE KRANKENVERSICHERUNG

JAHRESBEITRÄGE INKL. STEUERN 2018 IN EURO BEI INKRAFTTRETEN BIS ZUM 16.12.2018

**Paarvorteil:** Bei einem Beitritt als Paar profitieren Sie von einem Beitragsvorteil in Höhe von 5 % Ihres Gesamtbeitrags.

BEITRÄGE	TARIF 1			
	Höhe der Selbstbeteiligung	Selbstbeteiligung je Leistung 0 €	Selbstbeteiligung je Leistung 20 €	Selbstbeteiligung je Leistung 40 €
0 - 20 Jahre		Ind. 2.112 €	Ind. 1.836 €	Ind. 1.500 €
21 - 30 Jahre		Ind. 2.844 € - Fam. 6.984 €	Ind. 2.436 € - Fam. 5.952 €	Ind. 2.052 € - Fam. 4.932 €
31 - 40 Jahre		Ind. 3.540 € - Fam. 8.676 €	Ind. 3.024 € - Fam. 7.404 €	Ind. 2.472 € - Fam. 6.132 €
41 - 50 Jahre		Ind. 4.140 € - Fam. 10.200 €	Ind. 3.540 € - Fam. 8.676 €	Ind. 2.904 € - Fam. 7.164 €
51 - 60 Jahre		Ind. 5.340 € - Fam. 13.224 €	Ind. 4.572 € - Fam. 11.232 €	Ind. 3.780 € - Fam. 9.300 €
61 - 65 Jahre		Ind. 6.912 € - Fam. 17.136 €	Ind. 5.904 € - Fam. 14.604 €	Ind. 4.872 € - Fam. 12.024 €
66 - 70 Jahre		Ind. 9.648 €	Ind. 8.196 €	Ind. 6.744 €
> 70 Jahre		Ind. 14.412 €	Ind. 12.252 €	Ind. 10.128 €

BEITRÄGE	TARIF 2			
	Höhe der Selbstbeteiligung	Selbstbeteiligung je Leistung 0 €	Selbstbeteiligung je Leistung 20 €	Selbstbeteiligung je Leistung 40 €
0 - 20 Jahre		Ind. 2.232 €	Ind. 1.908 €	Ind. 1.632 €
21 - 30 Jahre		Ind. 3.072 € - Fam. 7.848 €	Ind. 2.604 € - Fam. 6.672 €	Ind. 2.160 € - Fam. 5.544 €
31 - 40 Jahre		Ind. 3.744 € - Fam. 9.720 €	Ind. 3.204 € - Fam. 8.304 €	Ind. 2.652 € - Fam. 6.840 €
41 - 50 Jahre		Ind. 4.404 € - Fam. 11.424 €	Ind. 3.744 € - Fam. 9.720 €	Ind. 3.108 € - Fam. 7.992 €
51 - 60 Jahre		Ind. 5.688 € - Fam. 14.832 €	Ind. 4.872 € - Fam. 12.612 €	Ind. 4.020 € - Fam. 10.404 €
61 - 65 Jahre		Ind. 7.380 € - Fam. 19.248 €	Ind. 6.300 € - Fam. 16.368 €	Ind. 5.172 € - Fam. 13.500 €
66 - 70 Jahre		Ind. 10.308 €	Ind. 8.772 €	Ind. 7.248 €
> 70 Jahre		Ind. 15.396 €	Ind. 13.140 €	Ind. 10.824 €

BEITRÄGE	TARIF 3			
	Höhe der Selbstbeteiligung	Selbstbeteiligung je Leistung 0 €	Selbstbeteiligung je Leistung 20 €	Selbstbeteiligung je Leistung 40 €
0 - 20 Jahre		Ind. 2.640 €	Ind. 2.244 €	Ind. 1.872 €
21 - 30 Jahre		Ind. 3.600 € - Fam. 9.276 €	Ind. 3.084 € - Fam. 7.872 €	Ind. 2.532 € - Fam. 6.528 €
31 - 40 Jahre		Ind. 4.416 € - Fam. 11.484 €	Ind. 3.792 € - Fam. 9.756 €	Ind. 3.132 € - Fam. 8.064 €
41 - 50 Jahre		Ind. 5.208 € - Fam. 13.500 €	Ind. 4.416 € - Fam. 11.484 €	Ind. 3.672 € - Fam. 9.456 €
51 - 60 Jahre		Ind. 6.720 € - Fam. 17.520 €	Ind. 5.736 € - Fam. 14.880 €	Ind. 4.740 € - Fam. 12.276 €
61 - 65 Jahre		Ind. 8.712 € - Fam. 22.716 €	Ind. 7.416 € - Fam. 19.356 €	Ind. 6.156 € - Fam. 15.972 €
66 - 70 Jahre		Ind. 12.168 €	Ind. 10.356 €	Ind. 8.544 €
> 70 Jahre		Ind. 18.204 €	Ind. 15.468 €	Ind. 12.792 €

## Hinweise:

- > die Höhe des Familienbeitrags richtet sich nach dem Alter der ältesten Person
- > die Option „Ständige Erweiterung der Krankenversicherung auf das Land der Staatsbürgerschaft“ kann nur in Ergänzung einer der Tarife 1, 2 oder 3 gewählt werden. Diese Option wird mit einem Aufschlag in Höhe von 10 % des Beitrages auf den von Ihnen gewählten Tarif berechnet.
- > die Altersgrenze für den Abschluss dieser Versicherung beträgt inkl. 70 Jahre
- > dieser Versicherungsschutz gilt ab dem Beitritt auf Lebenszeit: Sie sind solange versichert, wie Sie dies wünschen

### Beispiel für eine Beitragsberechnung:

Eine 41 Jahre alte Person, deren Land der Staatsbürgerschaft Italien ist, wählt den Tarif 3 mit einem Selbstbehalt je Leistung von 20 € sowie die Option „Ständige Erweiterung der Krankenversicherung auf das Land der Staatsbürgerschaft“:

**Beitragshöhe: 4.416 € + (4.416 € x 0,10) = 4.857,60 € pro Jahr.**

## 2 > ASSISTANCE-LEISTUNGEN

Mit diesem Versicherungsschutz kommen wir Ihnen bei einem Unfall, einer Krankheit oder schwerwiegenden Problemen sieben Tage in der Woche rund um die Uhr zur Hilfe. Ein Anruf oder ein Fax genügen.

ART DER LEISTUNGEN	HÖHE
<b>Bei Unfall oder Krankheit:</b>	
Rücktransport zwecks Behandlung oder Krankentransport in die am besten geeignete Klinik oder in das Land der Staatsbürgerschaft (oder Herkunftsland, sofern abweichend)	100 % der tatsächlichen Kosten
Rücktransport der anderen Begünstigten bei Krankenrücktransport des Versicherten aus gesundheitlichen Gründen	einfaches Flugticket in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1. Klasse
Rückreise des Versicherten nach Stabilisierung des Gesundheitszustands in das Land der Entsendung	einfaches Flugticket in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1. Klasse
Vorschuss der medizinischen Behandlungskosten bei einem Krankenhausaufenthalt im Land der Entsendung*	bis 15.000 € Vorschuss
Krankenbesuch eines Familienmitglieds beim Versicherten bei einem Klinikaufenthalt über 6 Tage, sofern dieser allein vor Ort ist	Flugticket für den Hin- und Rückflug in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1.Klasse und 80 €/Übernachtung für 10 Nächte
Kinderbegleitung	Flugticket für den Hin- und Rückflug in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1. Klasse
Ermittlung und Versand von Medikamenten, die vor Ort nicht zur Verfügung stehen	100 % der tatsächlichen Kosten
Such- und Rettungskosten	bis 5.000 € pro Person, bis 15.000 € je Ereignis
<b>Bei Ableben des Versicherten:</b>	
Überführung der sterblichen Überreste nach Hause	100 % der tatsächlichen Kosten
Übernahme des Transportsargs bei einer Rückführung des Leichnams auf dem Luftweg	bis 1.500 €
Besuch eines Angehörigen bei einer Beisetzung vor Ort, wenn sich der verstorbene Versicherte allein im Aufenthaltsland befand	Flugticket für den Hin- und Rückflug in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1.Klasse und 50 €/Übernachtung für 4 Nächte
Rückreise der anderen Begünstigten: der Familienmitglieder (Ehepartner und Kinder), die mit dem Versicherten zusammenlebten	einfaches Flugticket in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1. Klasse
<b>Bei Verlust oder Diebstahl der Personaldokumente, von Gepäck oder des Reisedokuments:</b>	
Vorschuss von Geldmitteln im Ausland	bis 1.500 €
Vorschuss eines neuen Reisedokuments im Ausland	einfaches Flugticket in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1. Klasse
Übermittlung dringender Nachrichten	100 % der tatsächlichen Kosten
<b>Bei einem unbeabsichtigten Verstoß gegen die Gesetze eines Landes:</b>	
Anwaltskosten im Ausland	bis 1.500 € je Ereignis
Vorschuss einer Kautions bei einem Strafverfahren im Ausland	bis 15.000 € je Ereignis
<b>Bei Ableben oder Krankenhausaufenthalt eines Familienmitglieds:</b>	
Vorzeitige Rückreise bei Ableben eines Familienmitglieds in das Land der Staatsbürgerschaft	Flugticket für den Hin- und Rückflug in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1.Klasse
Vorzeitige Rückreise bei einem Krankenhausaufenthalt über 5 Tage eines Familienmitglieds in das Land der Staatsbürgerschaft	Flugticket für den Hin- und Rückflug in der Economy-Klasse oder Fahrschein 1.Klasse
<b>Bei Verständnisproblemen:</b>	
Übernahme der Kosten für die Übersetzung von rechtlich oder administrativ relevanten Dokumenten	bis 500 € je Versicherungsjahr

\* wenn parallel keine Krankenversicherung abgeschlossen wurde.

### JAHRESBEITRÄGE INKL. STEUERN 2018 IN EURO BEI INKRAFTTRETEN BIS ZUM 16.12.2018

LOKALISIERUNG DES LANDES DER STAATSBÜRGERSCHAFT:	EUROPA UND MITTELMEER-ANRAINERSTAATEN	SONSTIGE LÄNDER
Individuell	282 €	339 €
Familie	615 €	729 €

#### Hinweise:

- > Die Höhe Ihres Beitrags hängt von dem Land Ihrer Staatsbürgerschaft ab
- > Die Altersgrenze für den Abschluss dieser Versicherung beträgt inkl. 70 Jahre

### 3 > PRIVATHAFTPFLICHT- UND RECHTSSCHUTZVERSICHERUNG

Die Privathaftpflichtversicherung tritt bei finanziellen Folgen von Schäden ein, für die Sie haftbar gemacht werden. Sie gilt nur für den privaten Bereich. Der Hin- und Rückweg zwischen Ihrer Wohnung und dem Arbeitsort ist ebenfalls versichert. Auch Ihre Kinder sind im Rahmen ihrer außerschulischen Aktivitäten versichert.

Diese Versicherung tritt ein, wenn Sie oder eine Person, für die Sie haften, während der Dauer der Reise und des Aufenthalts im Ausland für den Schaden eines Dritten <sup>s. Definition</sup> haftbar gemacht wird.

Die private Haftpflichtversicherung ist mit einem Informationsservice zu Rechts-, praktischen und Verwaltungsfragen kombiniert.

ART DER LEISTUNGEN	HÖHE
<b>Bei Schäden, die Dritten zugefügt wurden:</b>	
Personen- und Sachschäden sowie immaterielle Folgeschäden	bis 7.500.000 € je Schadenfall und Versicherungsjahr
<b>bei:</b>	
Grober Fahrlässigkeit <sup>s. Definition</sup>	bis 300.000 € für jeden Geschädigten bis 1.500.000 € je Versicherungsjahr
Sachschäden und immateriellen Folgeschäden	bis 750.000 € je Schadenfall und Versicherungsjahr Selbstbehalt <sup>s. Definition</sup> von 150 € je Schadenfall
Schäden (inkl. Feuer, Explosion oder Wasserschäden an Gebäuden, die vom Versicherten für die Organisation von Familienfeiern gemietet oder genutzt wurden)	bis 150.000 € je Schadenfall und Versicherungsjahr Selbstbehalt von 150 € je Schadenfall
<b>Bei Rechtsfragen/-problemen:</b>	
Informationsservice zu Rechts-, Verwaltungs- und praktischen Fragen	Telefongespräche / E-Mails
Rechtsschutz bei Streitigkeiten (Strafverteidigung und Regress)	bis 16.000 € je Schadenfall und Versicherungsjahr

#### JAHRESBEITRÄGE INKL. STEUERN 2018 IN EURO JE VERTRAG BEI INKRAFTTRETEN BIS ZUM 16.12.2018

JE VERTRAG:	189 €
-------------	-------

#### Hinweise:

- > die Privathaftpflicht- und Rechtsschutzversicherung ist in Ergänzung zu den anderen Versicherungen des Vertrags auszuwählen
- > der Beitrag ist je Vertrag und für alle versicherten Personen nur einmal zu entrichten
- > die Altersgrenze für den Abschluss dieser Versicherung beträgt inkl. 64 Jahre

#### DEFINITIONEN

- > **Dritter:** jede Person, die kein Versicherter ist, die gelegentlich und unentgeltlich die Kinder des Versicherten oder seine Tiere beaufsichtigt und die Hausangestellten des Versicherten.
- > **Grobe Fahrlässigkeit:** besonders schwere Verfehlung, ohne offensichtlichen Vorsatz, einem Dritten einen Schaden zuzufügen.
- > **Selbstbehalt:** Summe, die bei der Regulierung eines Schadens zu Ihren Lasten geht.



## 4 > STERBE- UND PFLEGEKAPITALVERSICHERUNG (VOLLSTÄNDIGE UND UNWIDERRUFLICHE PFLEGEBEDÜRFTIGKEIT)

Im Todesfall des Versicherten in Folge einer Krankheit wird dem/n Begünstigten, der/die bei Vertragsunterzeichnung vom Versicherten bestimmt wurde/wurden, die vereinbarte Versicherungssumme ausgezahlt. Die Versicherungssumme verdoppelt sich bei Unfalltod.

Die Versicherungssumme wird auch im Pflegefall (vollständige und unwiderrufliche Pflegebedürftigkeit [s. Definition](#)) ausgezahlt.

### JAHRESBEITRÄGE INKL. STEUERN 2018 IN EURO FÜR JEDE VERSICHERTE PERSON BEI ABSCHLUSS BIS ZUM 16.12.2018

DIE ALTERSGRENZE FÜR DEN ABSCHLUSS DIESER VERSICHERUNG BETRÄGT INKL. 64 JAHRE	18 BIS 30 JAHRE	31 BIS 35 JAHRE	36 BIS 40 JAHRE	41 BIS 45 JAHRE	46 BIS 50 JAHRE	51 BIS 55 JAHRE	56 BIS 60 JAHRE	61 BIS 64 JAHRE
<b>Mindestkapital im Todesfall: 20.000 €* </b>	72 €	87 €	105 €	144 €	216 €	288 €	408 €	621 €
<b>Maximalkapital im Todesfall: 400.000 €* </b>	1.440 €	1.740 €	2.100 €	2.880 €	4.320 €	5.760 €	8.160 €	12.420 €

\* Verdoppelung bei Unfalltod

#### Beispiel für eine Beitragsberechnung:

Für eine Sterbeversicherung in Höhe von 122.000 € zahlt eine 37 Jahre alte Person folgenden Beitrag:  
 **$(122.000 \text{ €} / 20.000 \text{ €}) \times 105 \text{ €} = 640,50 \text{ € pro Jahr.}$**

Die Berechnungsformel ist folgende:

**$(\text{Gewünschte Sterbeversicherung} / 20.000 \text{ €}) \times \text{Beitrag für 20.000 € in dieser Altersgruppe.}$**

#### Hinweise:

- > Die Sterbekapital- und Pflegeversicherung kann ebenfalls vom (Ehe) Partner abgeschlossen werden, sofern auch er Expat ist
- > Folgende medizinische Nachweise sind je nach versicherter Todesfallsumme zu erbringen:
  - Sterbekapital 20.000 bis 150.000 €: Gesundheitsprüfung
  - Sterbekapital 150.001 bis 250.000 €: Gesundheitsprüfung + ausgefüllter Arztbericht\*\*
  - Sterbekapital 250.001 bis 400.000 €: Gesundheitsprüfung + ausgefüllter Arztbericht\*\*, EKG, Blut- und Urinanalysen (bitte erkundigen Sie sich bei uns)
- > Die Höhe der Kapitalzahlung im Todesfall durch Krankheit kann frei festgelegt werden und von 20.000 € bis 400.000 € betragen

\*\* Erstattung durch APRIL International für Personen unter 60 Jahren

**Die im Rahmen der Sterbeversicherung gezahlten Beträge unterliegen steuerlich nicht dem Erbrecht, sofern die geltenden Gesetze nichts anderes bestimmen.**

#### DEFINITION

- > **Vollständige und unwiderrufliche Pflegebedürftigkeit:** ärztlich festgestellte, vollständige und unwiderrufliche Unfähigkeit des Versicherten, einer Arbeit oder einer Beschäftigung nachzugehen, die ihm Einkünfte oder Gewinn bringt, und Notwendigkeit einer Unterstützung durch eine dritte Person während Handlungen des normalen Lebens.

## 5 > KRANKENTAGEGELDVERSICHERUNG BEI ÄRZTLICH FESTGESTELLTER ARBEITSUNFÄHIGKEIT

Durch die versicherten Tagegelder und die Invalidenrente sind Sie vor den Folgen, die eine Krankheit bzw. ein Unfall auf Ihr Einkommen haben kann, geschützt. Mit Abschluss dieser Versicherung ist die Weiterzahlung eines Teils Ihres Gehalts während eines bestimmten Zeitraums gewährleistet.

Für den Abschluss dieser Versicherung ist der vorherige Abschluss einer Sterbeversicherung Voraussetzung. Die Höhe des Tagegeldes (von 20 € bis 200 €) kann frei gewählt werden, sofern die folgenden Regeln eingehalten werden:

- > Die monatliche Gesamtsumme der Tagegelder darf nicht höher als 100 % Ihres monatlichen Nettoverdienstes sein (bzw. 70 % Ihres monatlichen Nettoverdienstes bei Unternehmensgründung oder Wiederaufnahme der Berufstätigkeit vor weniger als einem Jahr).
- > Die Höhe des ausgewählten Tagegeldes hängt von der Höhe der Sterbeversicherung ab. Beispiel: Für ein Tagegeld von 20 € muss das versicherte Sterbegeld mindestens 20.000 € betragen.

Bei Arbeitsunfähigkeit müssen Sie eine bezahlte Berufstätigkeit nachweisen.

### Tagegelder:

Tagegelder können je nach gewählter Option ab dem 31. oder 61. Tag für eine maximale Dauer von 3 Jahren gezahlt werden. Die Anzahl der monatlich berücksichtigten Entschädigungstage beträgt immer 30 Tage. Mit dem Abschluss einer Tagegeldversicherung ab dem 31. oder 61. Tag profitieren Sie von der Beitragsbefreiung: bei finanziellen Schwierigkeiten wegen Arbeitsausfall, der normalerweise zum Bezug von Tagegeldern berechtigt, bleiben Sie für Ihre gesamten Vorsorgeleistungen kostenfrei versichert. Diese Garantie endet mit 65 Jahren.

### Invalidenrente:

Die Invalidenrente schützt Sie bei Invalidität wegen einer Krankheit oder eines Unfalls. Das Tagegeld wird nach maximal 3-jähriger Zahlung in eine Jahresrente umgewandelt. Diese Rente wird ab der Umwandlung bis zur Altersrente und längstens bis 65 Jahre gezahlt. Die Rentenhöhe ist proportional zur tatsächlichen Invalidität.

## JAHRESBEITRÄGE INKL. STEUERN 2018 IN EURO FÜR JEDE VERSICHERTE PERSON BEI INKRAFTTRETEN BIS ZUM 16.12.2018

DIE ALTERSGRENZE FÜR DEN ABSCHLUSS DIESER VERSICHERUNG BETRÄGT INKL. 64 JAHRE	20 € TAGEGELD BEI EINER WARTEZEIT VON 30 TAGEN	20 € TAGEGELD BEI EINER WARTEZEIT VON 60 TAGEN
Auszuwählendes Mindest-Sterbekapital <i>gleich ausgewähltes Tagegeld x 1.000</i>	20.000 €	20.000 €
Maximale jährliche Rente <i>gleich ausgewähltes Tagegeld x 360</i>	7.200 €	7.200 €
18 bis 30 Jahre	234 €	210 €
31 bis 35 Jahre	258 €	219 €
36 bis 40 Jahre	330 €	291 €
41 bis 45 Jahre	438 €	384 €
46 bis 50 Jahre	672 €	585 €
51 bis 55 Jahre	777 €	675 €
56 bis 60 Jahre	894 €	777 €
61 bis 64 Jahre	1.023 €	888 €

### Beispiel für eine Beitragsberechnung:

Eine 40 Jahre alte Person, die ein Tagegeld von 62 € mit einer Wartezeit von 30 Tagen wünscht, zahlt  
 $(62 \text{ €} / 20 \text{ €}) \times 330 \text{ €} = 1.023 \text{ € pro Jahr.}$

### Hinweise:

- > Die Krankentagegeldversicherung bei ärztlich festgestellter Arbeitsunfähigkeit kann ebenfalls vom (Ehe) Partner abgeschlossen werden, sofern auch er Expat ist
- > Folgende medizinische Nachweise sind je nach gewählter Höhe des Tagegeldes/der Invalidenrente zu erbringen:
  - Tagegeld 20 bis 80 €: Gesundheitsprüfung
  - 81 bis 100 €: Gesundheitsprüfung + ausgefüllter Arztbericht\*
  - 101 bis 200 €: Gesundheitsprüfung + ausgefüllter Arztbericht\*, EKG, Blut- und Urinanalysen (bitte erkundigen Sie sich bei uns)

\* Erstattung durch APRIL International für Personen unter 60 Jahren

## WIE KÖNNEN WIR IHNEN HELFEN?

### Einige Beispiele, die Ihnen die Leistungen Ihres Versicherungsschutzes aufzeigen...



Sie leben seit kurzem in Spanien und möchten Grundeigentum erwerben. Sie besichtigen Häuser, fühlen sich aber angesichts der Formalitäten, die für die Finanzierung Ihres Immobilienprojekts zu erfüllen sind, überfordert. Insbesondere haben Sie Schwierigkeiten beim Verständnis der juristischen Termini, die von Ihren Ansprechpartnern bei der Bank verwendet werden.

**> Mit der Rechtsschutzversicherung informiert Sie unser Team über die verschiedenen Schritte, die Sie im Rahmen des Erwerbs von Grundeigentum absolvieren müssen, und begleitet Sie bis zur Konkretisierung Ihres Kaufs, um Ihnen Ihr Vorgehen zu erleichtern.**

Sie sind Expat in Italien und bereiten sich auf ein freudiges Ereignis vor. Sie möchten Ihre Schwangerschaft in Ihrem Heimatland betreuen lassen und planen darüber hinaus, in Deutschland zu entbinden, um in der Nähe Ihrer Eltern zu sein.

**> Mit der Krankenversicherung können Sie das Land, in dem Sie behandelt werden möchten, frei wählen: Ihre Mutterschaftskosten sind in allen Ländern der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten versichert.**



Ihr Kind nimmt an einem außerschulischen Ausflug teil, der von seinem Hort organisiert wurde. Bei dieser Gelegenheit besichtigen die Schüler das historische Zentrum eines Dorfes und besuchen ein Souvenirgeschäft. Ihr Kind, das von einem anderen Schüler geschubst wurde, reißt ein Regal mit kunsthandwerklichen Gegenständen um.

**> Mit der Privathaftpflichtversicherung erhält der Ladeninhaber Schadenersatz, um sein Regal und die beschädigte Ware zu ersetzen, so dass Ihr Budget mit dieser Ausgabe nicht belastet wird.**

Sie sind gerade in London angekommen und suchen eine Wohnung. Sie finden ein Apartment in einer guten Lage. Allerdings ist der Mietvertrag auf Englisch, und Sie beherrschen die Rechtsterminologie dieser Sprache nicht.

**> Im Rahmen der Assistance-Leistungen übernehmen wir auf Wunsch die Übersetzung des Mietvertrags, um Ihnen das weitere Vorgehen zu erleichtern und Ihnen Klarheit über den Inhalt des Dokuments zu verschaffen, das Sie unterschreiben wollen.**



# ERLÄUTERUNGEN ZU IHREM VERSICHERUNGSSCHUTZ

## PRAKTISCHE INFORMATIONEN VOR VERTRAGSABSCHLUSS

WIR STELLEN  
IHNEN UNSEREN  
SERVICE VOR!



### WER IST VERSICHERBAR?

Versichert werden können alle Personen von 0 bis 70 Jahre aller Nationalitäten, die sich in Frankreich oder in einem Land (oder mehreren Ländern) der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten aufhalten (das/die nicht Land ihrer Staatsbürgerschaft ist/sind). Ein Versicherter, dessen Land der Staatsbürgerschaft in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten liegt, kann die Option „Ständige Erweiterung der Krankenversicherung auf das Land der Staatsbürgerschaft“ wählen.

Die Altersgrenze für den Beitritt zur Privathaftpflicht-, Rechtsschutz-, Sterbe- und Pflegekapital- sowie Krankentagegeldversicherung bei ärztlich festgestellter Arbeitsunfähigkeit beträgt inkl. 64 Jahre.

#### Hinweise:

- > Der Beitritt kann einzeln oder als Familie erfolgen (Sterbe- / Pflegekapital- und Krankentagegeldversicherung bei ärztlich festgestellter Arbeitsunfähigkeit, die nur einzeln abgeschlossen werden können, ausgenommen)
- > Für die Privathaftpflicht- und Rechtsschutzversicherung gilt unabhängig von der Anzahl der Personen, die dem Vertrag beitreten, ein Einheitsbeitrag
- > Bei Abschluss nur der Assistance-Leistungen und der Privathaftpflicht- und Rechtsschutzversicherung muss die Gesundheitsprüfung nicht ausgefüllt werden
- > Bei neuen Verträgen für Personen ab 60 Jahre sind eine ärztliche Untersuchung (zu Ihren Kosten) und ein ausgefüllter Arztbericht (Formular wird von APRIL International zur Verfügung gestellt) obligatorisch (nur für die Kranken-, Sterbekapital- und Pflege- sowie Krankentagegeldversicherung bei ärztlich festgestellter Arbeitsunfähigkeit)

### WO BIN ICH VERSICHERT?

Der Versicherungsschutz gilt als für die Dauer des Vertrags in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten (ohne Land der Staatsbürgerschaft) erworben.

Zur Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten gehören die folgenden Länder: Albanien, Algerien, Andorra, Ägypten, Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich (Mutterland und überseeische Departements und Regionen), Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Israel, Italien, Kroatien, Lettland, Libanon, Libyen, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Marokko, Mazedonien, Moldawien, Monaco, Montenegro, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Tunesien, Türkei, Ukraine, Ungarn, Weißrussland, Zypern.

#### Heilbehandlungskosten:

Die Krankenversicherung gilt für alle Behandlungen, die in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten (ohne Land der Staatsbürgerschaft) durchgeführt werden. Im Land Ihrer Staatsbürgerschaft gilt der Versicherungsschutz für alle Behandlungen, die bei befristeten Aufenthalten von maximal 30 aufeinanderfolgenden Tagen durchgeführt werden.

Wenn sich das Land Ihrer Staatsbürgerschaft in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten befindet, können Sie die Option „ständige Erweiterung der Krankenversicherung auf das Land der Staatsbürgerschaft“ wählen, um das ganze Jahr im Land Ihrer Staatsbürgerschaft versichert zu sein.

Der Krankenversicherungsschutz gilt bei befristeten Aufenthalten von maximal 30 aufeinanderfolgenden Tagen bei einem Unfall oder einer plötzlichen Erkrankung in den übrigen Ländern der Welt.

#### Assistance-Leistungen:

Die Assistance-Leistungen gelten in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten (inkl. im Land Ihrer Staatsbürgerschaft, wenn sich dieses in dieser Zone befindet). Der Versicherungsschutz wird bei befristeten Aufenthalten von maximal 90 aufeinanderfolgenden Tagen auf das Land Ihrer Staatsbürgerschaft (wenn es sich nicht in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten befindet) und die übrige Welt erweitert.

#### Privathaftpflicht- und Rechtsschutzversicherung - Sterbe-/Pflegekapital- und Krankentagegeldversicherung:

Die Privathaftpflicht- und Rechtsschutz-, Sterbe-/Pflegekapital- und Krankentagegeldversicherung gelten für die Dauer des Vertrags in der Zone Europa/Mittelmeer-Anrainerstaaten (ohne Land der Staatsbürgerschaft). Der Versicherungsschutz wird bei befristeten Aufenthalten von maximal 30 aufeinanderfolgenden Tagen auf das Land Ihrer Staatsbürgerschaft und die übrige Welt erweitert.

#### Hinweis:

Bei Reisen in Krisengebiete ist die vorherige Genehmigung von APRIL International einzuholen. Die vollständige Liste der Ausschlussländer steht unter [www.april-international.com](http://www.april-international.com) zur Verfügung oder auf Anfrage unter +33 (0)1 73 03 41 29. Diese Liste der Ausschlussländer kann geändert werden.

## AB WANN BIN ICH VERSICHERT?

Die Versicherung tritt frühestens am 16. des Monats bzw. am 1. des folgenden Monats nach Eingang Ihres vollständigen Aufnahmeantrags, der Beitragszahlung, der eventuell angeforderten zusätzlichen Dokumente und vorbehaltlich unseres medizinischen Einverständnisses in Kraft.

## BIS WANN BIN ICH VERSICHERT?

Die Versicherung wird für mindestens ein Jahr abgeschlossen (sofern nichts anderes vereinbart wurde) und kann am Ende eines jeden Jahres mit einer Kündigungsfrist von zwei Monaten gekündigt werden. Anderenfalls wird sie automatisch fortgeführt.

Der Versicherungsschutz erlischt automatisch:

- > bei Erreichen der Altersgrenze:
  - **21 Jahre** bei unterhaltspflichtigen Kindern bei der Krankenversicherung (26 Jahre, wenn sie studieren) und **31 Jahre** bei den Assistance-Leistungen
  - **65 Jahre** bei der Privathaftpflicht- und Rechtsschutzversicherung, der Sterbe- und Pflegekapital- sowie Krankentagegeldversicherung bei ärztlich festgestellter Arbeitsunfähigkeit
  - **71 Jahre** bei den Assistance-Leistungen
- > bei Nichtbezahlung der Beiträge
- > wenn Sie kein Expat mehr sind (Nachweis durch Vorlage eines offiziellen Dokuments)

Nach endgültiger Rückkehr in das Land Ihrer Staatsbürgerschaft gilt der Versicherungsschutz für maximal drei weitere Monate, sofern Sie dies beantragen und der dafür entsprechende Beitrag, so wie von APRIL International gefordert, bezahlt wurde. Diese Fortführung des Krankenversicherungsschutzes soll Ihnen vor allem ermöglichen, die gegenüber den Sozialversicherungseinrichtungen des Landes Ihrer Staatsbürgerschaft notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, ohne dass Ihr Versicherungsschutz unterbrochen wird.

## WIE KANN ICH BEITRETEN?

### 1 ONLINE

Sie können online beitreten. In diesem Fall erhalten Sie innerhalb weniger Minuten alle Vertragsunterlagen (inkl. Ihrer Versicherungsbescheinigung) per E-Mail.

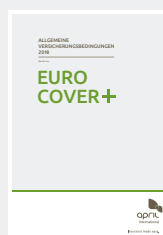
### 2 PER POST

- > Füllen Sie den beigefügten Aufnahmeantrag aus und unterschreiben Sie diesen.
- > Die Gesundheitsprüfung ist vom Hauptversicherten, seinem versicherten (Ehe-) Partner und seinen versicherten volljährigen Kindern auszufüllen und zu unterschreiben (außer, wenn nur die Assistance-Leistungen und die Privathaftpflicht- und Rechtsschutzversicherung ausgewählt wurden).
- > Dem Aufnahmeantrag und der Gesundheitsprüfung ist eine Zahlung beizufügen, die dem 1. Beitrag entspricht:
  - Sie tragen die Daten Ihrer Kreditkarte auf dem Aufnahmeantrag ein, *oder*
  - Sie geben die erste Überweisung in Auftrag (in diesem Fall bitte eine Kopie des Überweisungsauftrags beifügen), *oder*
  - per Scheck ausgestellt in € auf APRIL International Expat.
- > Wenn Sie Ihre Folgeprämien per Bankeinzug zahlen möchten, füllen Sie die SEPA-Einzugsermächtigung auf dem Aufnahmeantrag aus und legen Ihrem Brief Ihre Kontodaten bei (ein in Euro geführtes Konto, das im einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraum (SEPA-Zone) geführt wird).
- > Schicken Sie Ihre Unterlagen an: APRIL International Expat - Service Adhésions Individuelles - 110, avenue de la République - CS 51108 - 75127 Paris Cedex 11 - FRANKREICH.

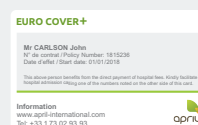
## BEI ANNAHME IHRES AUFNAHMEANTRAGS ERHALTEN SIE:



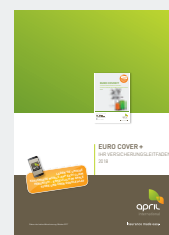
IHRE AUFNAHMEBESTÄTIGUNG,  
DIE ALS VERSICHERUNGS-  
BESCHEINIGUNG GILT



IHRE ALLGEMEINEN  
VERSICHERUNGSBEDINGUNGEN,  
DIE DEM VERTRAG ZU GRUNDE  
LIEGEN



IHRE VERSICHERTENKARTE MIT  
DEN NOTFALLNUMMERN, DIE SIE  
VOR ALLEM BEI UNTERSTÜT-  
ZUNGSBEDARF ODER VOR EINER  
KRANKENHAUSEINWEISUNG  
ANRUFEN



IHREN  
VERSICHERUNGSLEITFADEN,  
DER DIE LEISTUNGEN IHRES  
VERTRAGS ZUSAMMENFASST  
UND AUS DEM ALLE NÜTZLICHEN  
KONTAKTE HERVORGEHEN



# SERVICELEISTUNGEN,

DIE IHRE VERSICHERUNGEN  
ERGÄNZEN UND IHREN ALLTAG  
ERLEICHTERN!



## IHR ONLINE KUNDENBEREICH

**SCHNELL UND UNKOMPLIZIERT HABEN SIE JEDERZEIT UND  
ÜBERALL ZUGRIFF AUF IHREN VERSICHERUNGSVERTRAG**

**Mit nur wenigen Klicks mit Computer, Tablet oder Smartphone erreichen Sie**

- > alle Ihre nützlichen Versicherungsdokumente (Versicherungsbescheinigung, Versichertenkarte, AVB, ...)
- > Ihre persönlichen Daten und Ihre Bankverbindung
- > Ihre Leistungsabrechnungen, sofern Sie die versicherte Person sind
- > Ihre Beiträge, sofern Sie der Versicherungsnehmer sind
- > Die Mobile-App Easy Claim, die Ihnen ermöglicht in wenigen Klicks Ihre Leistungsanfrage zu senden



## UNSERE MOBILE-APP

### EASY CLAIM

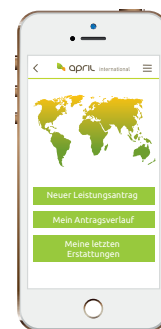
**MACHEN SIE ES SICH EINFACH UND SCHICKEN UNS IHRE LEISTUNGSANTRÄGE MIT  
DER APP!**

Easy Claim können Sie für die Zusendung Ihrer Rechnungen bis 400 € verwenden.

Dazu müssen Sie lediglich:

- > die App herunterladen und sich mit Ihrem Kundenkonto-Kennwort identifizieren,
- > den Begünstigten, das Datum und die Behandlungskosten eingeben,
- > die Fotos Ihrer Rechnungen und Rezepte hinzufügen,
- > Ihren Leistungsantrag mit einem Klick abschicken (die Originale bewahren Sie bei sich auf).

Unsere Easy Claim-App gibt es gratis im **Apple Store** und bei **Google Play**.



## DIE BETREUUNG IHRES VERTRAGS

Nach Ihrem Beitritt steht Ihnen unser Serviceteam bei allen Vertragsangelegenheiten zur Verfügung.

Sie können:

- > während der gesamten Laufzeit Ihres Vertrags die Höhe Ihrer Versicherungen an Ihren Bedarf anpassen
- > einen Anspruchsberechtigten hinzufügen
- > ein Neugeborenes anmelden
- > neue Optionen abschließen
- > eine neue Anschrift oder Bankverbindung mitteilen
- > Ihren Versicherungsschutz nach Bedarf ändern

Dazu können Sie unser Team unter:

+33 (0)1 73 02 93 93 kontaktieren,  
oder Sie schicken eine E-Mail an:  
customerservice.expat@april-international.com

## IHRE VERSICHERTENKARTE AUF IHRER KARTE STEHEN DIE NOTFALLNUMMERN, DIE AN 7 TAGEN IN DER WOCHE RUND UM DIE UHR ERREICHBAR SIND, UM:

- > eine Zusage für die direkte Übernahme Ihrer Kosten bei Krankenhausaufenthalten über 24 Std. zu erhalten (außer bei Auswahl eines Versicherungsschutzes in Ergänzung der EHIC)
- > Unterstützungsleistungen im Notfall anzufordern
- > den Rechtsbeistand zu erreichen

Die Karte erleichtert vor allem Ihre Aufnahme in einer Klinik, wenn die Einweisung dringend sein sollte. Sie enthält Ihre persönlichen Daten wie Name, Vorname(n) und Vertragsnummer



# APRIL, INSURANCE MADE EASY



Seit der Gründung im Jahr 1988 hat sich APRIL einem Ziel verschrieben: das Image der Versicherung zu verbessern. Dabei spielt der Leitsatz „**Simplifying the customer's life**“ eine zentrale Rolle, der sich in der ausgeprägten Kundenorientierung widerspiegelt: APRIL bietet seinen Kunden ausschließlich Versicherungen an, die sie schnell und einfach abschließen können.

Und vor allem legt APRIL Wert darauf, dass die angebotenen Verträge optimalen Versicherungsschutz mit einem ansprechenden Preis-Leistungsverhältnis verbinden.

Heute vertrauen bereits mehr als 6 Mio. Versicherte ihren Schutz den 3.800 Mitarbeitern der Gruppe an.

## APRIL INTERNATIONAL - VERSICHERUNGSLÖSUNGEN FÜR EXPATRIATES

### UNSER SERVICE:

- › Klare, verständliche Verträge mit vielen zusätzlichen Serviceleistungen um Ihre Verwaltungsschritte im Ausland zu vereinfachen
- › Hohe Bearbeitungsqualität: 3 Büros in Paris, Bangkok und Mexiko
- › Unsere mehrsprachigen Teams sind von Montag bis Freitag von 8.30 bis 17.00 Uhr für Sie da, um Ihre Fragen zu Ihrem Versicherungsschutz zu beantworten
- › Ihre Krankenhauskosten werden direkt übernommen

### Für jeden Expat der optimale Schutz

Unsere fast 40-jährige Erfahrung auf dem Gebiet der Auslandskrankenversicherung garantiert Ihnen neben einer erstklassigen Betreuung auch eine große Auswahl an Versicherungslösungen. Ob Sie als Student, Praktikant, Arbeitnehmer oder Rentner reisen, ob Sie alleine unterwegs sind oder mit der Familie - APRIL International hat den passenden Krankenversicherungsschutz für Sie und Ihr Budget. Wir freuen uns darauf, Sie versichern zu dürfen!

KONTAKTIEREN SIE IHREN VERSICHERUNGSBERATER:

april international | expat

Firmensitz:  
110, Avenue de la République - CS 51108 - 75127 Paris Cedex 11 - FRANKREICH  
Tel: +33 (0)1 73 02 93 93 - Fax: +33 (0)1 73 02 93 90  
E-Mail: [info.expats@april-international.com](mailto:info.expats@april-international.com) - [www.april-international.com](http://www.april-international.com)

S.A.S. (frz. Vereinfachte Aktiengesellschaft) mit einem Kapital von 200.000 € - Handelsregister Paris 309 707 727  
Versicherungsvermittler – Eingetragen im ORIAS-Verzeichnis unter der Nr. 07 008 000 ([www.orias.fr](http://www.orias.fr))  
Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (Aufsichts- und Kontrollbehörde)  
61, rue Taitbout - 75436 Paris Cedex 09 - FRANCE.  
NAF6622Z - USt.-Identifikationsnummer: FR60309707727  
Produkt, entwickelt und verwaltet von APRIL International Expat und versichert von Axéria Prévoyance (Kranken- und Vorsorgeversicherung), CHUBB (Assistance-Versicherung und Privathaftpflichtversicherung) und Solucia PJ (Rechtsschutzversicherung)



Insurance made easy.